RQ-50812

Richard Rufus of Cornwall Project

Semi-Annual Performance Report, April 1, 2016 – September 31 2016

Rega Wood
Principal Investigator

Indiana University
28 October 2016
Annual Performance Report

Work Accomplished
April 2015 - September 2015

   - Ottman supplied Bacon parallels for SMet 2.
   - Ottman supplied Aspall parallels for SMet 1.
   - Eva St. Clair has encoded the Redactio brevior of SMet 7 for web posting.
   - Wood prepared the preliminary edition of SMet proem, bk. 1, & 2.1-3.

2. Chemistry: *In De generatione et corruptione Aristot*.
   - British Academy. Edition was published in December 2011.

3. Psychology:
   - Draft of most of the introduction with N. Lewis & C. J. Martin. Discussion with Prof. Alan Code has improved the introduction but introduced some delays, as has Martin's schedule.
   - We decided the notes were too long, so we removed the notes quoting Anonymous Erfurt Q312's *Notulae in De anima Aristotelis*. We have posted the work as a whole on the internet for interested readers to consult.
   - We also transcribed and posted a partial transcription of the Parisian Gloss (Paris, Bibl. Nat. Lat. 6569) which we cite in the notes to Rufus' *In Aristot. De anima*.

   - Edition published for the British Academy by Oxford University in December 2003 based on camera ready copy.
   - Text and notes published on the RRP website.

5. Codicology:
   - We have added TEI tags to our description of British Library, Royal 8, C IV: [http://rrp.stanford.edu/BL8RoyC4.shtml](http://rrp.stanford.edu/BL8RoyC4.shtml).
Comparison with the Goals Set in the Work Plan

Goals achieved on time:
All of the goals set in our Work Plan have been met with the exception of the introduction to our edition of *In Aristot. De Anima*, which is now three quarters finished.

Goals exceeded:
- Santiago Melo Arios is translating more excerpts from SMet.
- Ottman prepared a complete transcription of Anonymous Erfurt Q312's *Notulae in Aristot. De anima*.
- Ottman prepared a partial transcription of the Anonymous Gloss on Aristotle's *De anima*, found in the margins of Paris, Bibl. Nat. Lat. 6569.

Goals delayed:
- The introduction to *In Aristot. De Anima* will require more time.
- Adding TEI coding to the Scot translation of Aristotle, *versio vulgate* has been delayed.

Conclusion
- Work is on schedule, and we have met all of the goals set for this grant period for the paid collaborators. A new collaborator, Nicholas Horowitz is working on the TEI encoding program. He expects to complete the project in 2016.
- Prof. Alan Code and his student, Santiago Melo Arias, have worked with us on the introduction to Rufus' *De anima* commentary.